

## Annex 2

### Principis actius que requereixen un control o un seguiment especial

Derivats de la vitamina A (isotretinoïna, acitretina) d'ús sistèmic  
Àcid acetohidroxàmic  
Talidomida  
Clozapina  
Pergolida  
Cabergolina  
Vigabatrina  
Sertindol

## Decret

Vist l'article 28 del text refós de la Llei qualificada de la nacionalitat, aprovada per decret legislatiu de 28 març del 2007;

Atès que les persones interessades han acreditat fefaentment que han perdut la nacionalitat d'origen en aplicació del que es preveu en l'article 38 i han emès la declaració jurada corresponent,

El Govern

## Decreta

Reconèixer la nacionalitat andorrana amb plenitud de drets polítics a les persones relacionades a la llista següent:

Cortes Cortés, Trinidad, amb efectes des de l'11 de març del 2008  
Grau Canals, Juan, amb efectes des del 23 de gener del 2008  
Lopez Graell, Maria, amb efectes des del 8 d'abril del 2008  
Morales Mendez, Miriam Martina, amb efectes des del 10 d'abril del 2007  
Pérez García, Diana, amb efectes des del 27 de novembre del 2007  
Seco San Martín, María de los Angeles, amb efectes des del 27 d'abril del 2007

L'adquisició de la nacionalitat andorrana de les persones interessades té efectes a partir de la data en què aquestes han perdut la nacionalitat o les nacionalitats que tenien.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 30 de juliol del 2008

Albert Pintat Santolària  
Cap de Govern

## Decret

### del 30 de juliol del 2008 pel qual s'aprova el Reglament de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball fronterer per a les ocupacions professionals corresponents als grups 1, 2, 3, 7 i 91 de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO)

#### Exposició de motius

El Govern té encomanada la tasca de determinar la política general en matèria d'immigració en funció de les necessitats socials i econòmiques del país, tal i com estableix l'article 6 del text refós de la Llei qualificada d'immigració. I és en funció d'aquestes necessitats socioeconòmiques el Govern confecciona aquest reglament de quota.

En un món globalitzat com és l'actual, els punts de referència que s'han de tenir en compte a l'hora de determinar quin tipus de polítiques es pretenen dur a terme, van més enllà de les fronteres del propi país. En aquest sentit, el panorama econòmic que presenta, no tant sols el Principat, sinó també de forma global Europa és d'un sever alentiment econòmic que aconsella al Govern seguir mantenint una postura atenta, vigilant i proactiva a les evolucions de l'economia.

A part de les premisses que estableix el mencionat article 6, també es té en compte el mandat de l'article 24.3 del mateix text legal que estableix que a partir de l'anàlisi efectuat el Govern, ha de definir la política general en matèria d'immigració, privilegiant l'accés als llocs de treball als andorrans i dels estrangers legalment residents, amb l'objectiu d'afavorir la cohesió social. I és en la consecució d'aquesta finalitat que el Govern dissenya la política en matèria d'immigració.

Recentment, s'ha elaborat per part del Govern un reglament de quota d'autoritzacions temporals i de temporals fronterers amb la finalitat que els sectors econòmics que es veuen influïts per l'estacionalitat i que experimenten un augment en la seva producció puguin fer front, amb garanties, a la temporada estiuenca. No obstant, no tots els agents econòmics ni totes les ocupacions professionals responen a les mateixes característiques i necessitats. Per aquest motiu, s'ha d'atendre a les seves peculiaritats. Així doncs, aquest contingent de quota es perfila com a complementària a la d'autoritzacions temporals mencionada i que acaba de completar la planificació per al curt i mig termini de la política immigratòria del Govern.

Tot això però, s'ha d'entendre amb el mateixos criteris que han guiat els contingents de quota precedents, és a dir, de curta durada i de nombre restringit, prenent com a base la cautela i la preeminència de la cohesió social esmentada.

És doncs a partir de tots aquests factors, i de forma conjunta, atenent a les demandes dels agents productius del país, que s'ha procedit a acordar aquest contingent d'autoritzacions de residència i treball.

A proposta del ministre de Justícia i Interior, i d'acord amb el Govern, en la sessió del 30 de juliol del 2008,

## Decreto

### Article únic

S'aprova el Reglament de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball de fronterer per a les ocupacions professionals corresponents als grups 1, 2, 3, 7 i 91 de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO), que entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

## **Reglament de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball de fronterer per a les ocupacions professionals corresponents als grups 1, 2, 3, 7 i 91 de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO)**

### **Article 1**

#### *Objecte del Reglament*

De conformitat amb el que preveuen els articles 24.5 i 37 de la Llei qualificada d'immigració, el Govern fixa en aquest Reglament la quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball de fronterer per a les ocupacions professionals que s'esmenten en el següent article.

### **Article 2**

#### *Quota d'autoritzacions*

1. El nombre global d'autoritzacions de residència i treball o d'autoritzacions de treball de fronterer que es poden lliurar en el marc d'aquesta quota és de 110.

2. El nombre global d'autoritzacions fixat a l'apartat anterior es reparteix de la forma següent:

a) 40 autoritzacions per a l'ocupació professional de personal directiu de les empreses i de les administracions públiques; tècnics i professionals científics i intel·lectuals (corresponent al gran grup 1 i 2 de la Classificació nacional d'ocupacions – CNO).

b) 40 autoritzacions per a l'ocupació professional de tècnics i professionals de suport (corresponent al gran grup 3 de la Classificació nacional d'ocupacions – CNO). D'aquest contingent d'autoritzacions en queden excloses les ocupacions del subgrup principal 34 (professionals de suport de gestió administrativa) de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO).

c) 15 autoritzacions per a l'ocupació professional d'artesans i treballadors

qualificats de les indústries manufactureres, la construcció i la mineria, llevat dels operadors d'instal·lacions i maquinària (corresponent al gran grup 7 de la Classificació nacional d'ocupacions – CNO). D'aquest contingent d'autoritzacions en queden excloses les ocupacions dels subgrups principals 71 (treballadors d'obres estructurals de la construcció i similars), 72 (treballadors d'acabats de la construcció i similars; pintors i similars) i 76 (mecànics i ajustadors de maquinària i equips elèctrics i electrònics) de la Classificació nacional d'ocupacions (CNO).

d) 15 autoritzacions per a l'ocupació professional d'empleats domèstics i resta de personal de neteja d'interior d'edificis (corresponent al gran grup 91 de la Classificació nacional d'ocupacions – CNO). D'aquest contingent d'autoritzacions en queden excloses les ocupacions del subgrup 912 (personal de neteja d'oficines, hotels i treballadors similars) de la Classificació nacional d'ocupacions – CNO.

3. Les empreses poden obtenir en el marc d'aquesta quota un nombre d'autoritzacions que representi com a màxim el 5% de la mitjana d'assalariats que registri l'empresa a la Caixa Andorrana de Seguretat Social (CASS) en el període comprès entre l'1 d'agost del 2007 i el 30 de setembre del 2007.

L'efectiu resultant dels càlculs previstos en aquest apartat s'ha d'ajustar a la unitat superior.

Per acreditar aquestes dades, el responsable de l'empresa sol·licitant ha de signar una autorització al Servei d'Immigració, sempre que no ho hagi autoritzat amb anterioritat o que hagi revocat aquesta autorització, perquè aquest Servei pugui demanar a la Caixa Andorrana de Seguretat Social les dades corresponents.

4. Es poden atorgar un màxim de 15 autoritzacions, de conformitat amb l'excepció prevista a l'article 40 de la Llei 27/2007 de 22 de novembre del 2007 qualificada d'immigració qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració de 14 de maig del 2002.

5. El Govern, a proposta del ministre sota la tutela del qual es trobi el Departament de Treball, pot acordar el tancament de quota d'una o diverses ocupacions segons les evolucions de les inscripcions registrades al Servei d'Ocupació. L'acord mencionat s'ha de publicar al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra i té efectes des del moment que es publica. La reobertura es produeix també per acord de Govern, a proposta del ministre del qual depengui el Departament de Treball.

6. Les empreses de nova creació han de presentar una còpia de l'autorització d'obertura corresponent (Registre de Comerç) i les empreses que emprenguin una ampliació de les seves activitats han de justificar aquesta ampliació i presentar els documents acreditatius corresponents. També s'ha de justificar degudament el nombre de places per cobrir, les ocupacions i les qualificacions requerides.

7. La quota s'actualitza periòdicament per tenir en compte les baixes causades. D'aquesta manera, el Servei d'Immigració reintegra en la quota de la mateixa ocupació el nombre de persones que estaven inscrites en la dita quota i que han estat baixa voluntària definitiva del país al Registre d'Immigració.

### **Article 3**

#### *Requisit salarial*

El treballador que sol·licita una autorització d'immigració ha de percebre com a mínim el salari establert a la Classificació salarial d'immigració (CSI), annexada a aquest Reglament. Aquest salari equival al salari base corresponent a la jornada legal ordinària de treball de 40 hores setmanals. En el mateix sentit, en concepte de pensió alimentària i d'allotjament no es pot superar la quantitat fixada en el quadre annex de referència.

### **Article 4**

#### *Autoritzacions d'immigració en el marc de l'article 39 de la Llei qualificada d'immigració, de 14 de maig del 2002*

Per obtenir una autorització d'immigració en el marc de l'article 39 de la Llei qualificada d'immigració vigent, la persona interessada ha d'acreditar una experiència relacionada amb l'ocupació

que pretén ocupar al Principat d'una durada mínima de 6 mesos, o una formació que acrediti una capacitat anàloga.

#### Article 5

*Autoritzacions d'immigració en el marc de l'article 40 de la Llei 27/2007, del 22 de novembre qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració, del 14 de maig del 2002*

1. A efectes d'aquest Reglament, i d'acord amb l'article 24 de la Llei qualificada d'immigració, del 14 de maig del 2002, que permet al Govern fer polítiques qualitatives i quantitatives, es considera persona altament especialitzada la que té un títol d'ensenyament superior de cicle curt d'una durada mínima de dos anys o de 120 crèdits (ECTS), o de cicle llarg d'almenys tres anys o de 180 crèdits (ECTS), o equivalent, legalitzat, o amb la postil·la quan el país emissor sigui part del Conveni de l'Haia, del 5 d'octubre de 1961. En cas que les titulacions aportades presentin un dubte raonable sobre la seva validesa o autenticitat, el ministeri podrà sol·licitar-ne la validació per part del ministeri competent. Aquesta titulació ha d'estar estrictament relacionada amb l'ocupació laboral que pretén desenvolupar el sol·licitant al Principat d'Andorra.

2. A efectes d'aquest Reglament, i d'acord amb l'article 24 de la Llei qualificada d'immigració de 14 de maig del 2002, es considera que una persona disposa d'experiència professional quan acredita una experiència professional mínima de sis anys en la mateixa activitat laboral que desitja desenvolupar al Principat.

Aquesta experiència s'acredita mitjançant els certificats que corresponguin, degudament postil·lats i/o legalitzats, els quals han de contenir dades verificables relatives a la persona emissora del document, com ara: nom, cognoms, adreça, telèfon i altres dades que puguin ser d'interès respecte a l'emissor, així com les tasques desenvolupades en el si de l'empresa.

Aquest criteri d'experiència s'aplica a totes les ocupacions que requereixin condicions particulars de formació, similars a la definició d'alta especialització.

3. D'acord amb la disposició transitòria segona de la Llei 27/2007, del 22

de novembre, quan l'estranger no sigui nacional d'un estat membre de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu ha de tenir els visats requerits per entrar i circular legalment a França o a Espanya i per tornar a entrar-hi des del territori andorrà. Així mateix, aquesta disposició no és d'aplicació als estrangers legalment residents a la Unió Europea o a l'Espai Econòmic Europeu.

#### Article 6

*Requisit per a les ocupacions incloses en el subgrup principal 91 de la Classificació nacional d'ocupacions*

Per obtenir una autorització de residència i treball per a una ocupació inclosa en el subgrup principal 91 de la Classificació nacional d'ocupacions, la persona sol·licitant ha de ser contractada a títol personal, a temps complet i ha de pernoctar en el mateix àmbit domiciliari del contractant o en un altre habitatge a càrrec d'aquest últim.

#### Article 7

*Renovacions d'autoritzacions atorgades en el marc d'aquest Reglament de quota*

Per obtenir la renovació d'una autorització d'immigració, la persona que n'és titular ha d'haver mantingut els mateixos pressupòsits de fet que van motivar l'atorgament de la seva autorització d'immigració inicial.

#### Article 8

*Qualificació d'una activitat laboral i d'una empresa*

A efectes d'aplicació d'aquest Reglament, el Servei d'Immigració comprova i determina quina és la qualificació d'una ocupació laboral i l'activitat principal d'una empresa, amb independència de les dades que s'hagin fet constar en la demanda d'autorització d'immigració.

#### Article 9

*Ampliació excepcional del contingent global de quota i del nombre d'autoritzacions per empresa*

1. En cas que una empresa hagi esgotat el nombre d'autoritzacions que li corresponia però el contingent global de quota encara no es trobi exhaurit, del qual depengui el Departament de Treball, amb la sol·licitud prèvia de l'empre-

sa interessada, pot acordar ampliar el nombre d'autoritzacions que li corresponia de forma específica a aquella empresa, sempre que l'empresari justifiqui la necessitat d'un treballador amb una qualificació determinada i peculiar que no es pugui cobrir mitjançant el recurs al mercat interior.

2. En el supòsit que una empresa no hagi esgotat el nombre d'autoritzacions que li corresponien però el contingent global de quota estigui exhaurit, el ministre encarregat de la immigració, amb la sol·licitud prèvia de l'empresa interessada, en pot acordar l'ampliació fins al nombre màxim d'autoritzacions que tenia assignades.

3. Es pot acordar un nombre total d'ampliacions fins al límit del 10% del contingent global de quota que tenia previst en aquest Reglament.

#### Article 10

*Termini de sol·licitud de les autoritzacions*

Les sol·licituds d'autorització d'immigració que es tramitin en el marc d'aquesta quota general es poden presentar al Servei d'Immigració a partir de la data de publicació d'aquest Reglament fins al dia 15 de setembre del 2008.

### Disposició derogatòria

A partir de l'entrada en vigor d'aquest Reglament queda derogat el Reglament de quota general d'autoritzacions de residència i treball i d'autoritzacions de treball fronterer aprovat per Decret de data 11 de juny del 2008. Per tant, les sol·licituds presentades a partir de l'entrada en vigor d'aquest Reglament s'han de tramitar d'acord amb l'establert en el mateix.

### Disposició final

Aquest Reglament entrarà en vigor el mateix dia de ser publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 30 de juliol del 2008

*Albert Pintat Santolària*  
Cap de Govern

## Annex

**Taula I. Classificació salarial d'immigració (CSI)**

| Grup CNO        | Ocupació                                                                                                                                                           | Salaris 2008    |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>10 al 17</b> | Directors, gerents i dirigents                                                                                                                                     | <b>1.974,00</b> |
| <b>20</b>       | Professionals de les ciències físiques, químiques i matemàtiques, d'enginyeria i informàtica, arquitectes i urbanistes, associats a titulacions de 2n i 3r cicle   | <b>2.181,00</b> |
| <b>21</b>       | Professionals de les ciències naturals i la sanitat, associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari                                                         | <b>3.594,00</b> |
| <b>22</b>       | Professionals de l'ensenyament associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari                                                                               | <b>1.683,00</b> |
| <b>23</b>       | Professionals del dret                                                                                                                                             | <b>2.077,00</b> |
| <b>24</b>       | Professionals de l'organització d'empreses i professionals de les ciències socials i humanes, associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari                | <b>1.532,00</b> |
| <b>25</b>       | Escriptors, artistes i altres professionals de les administracions públiques, associats a titulacions de 2n i 3r cicle universitari i similars                     | <b>1.246,00</b> |
| <b>26</b>       | Professionals de les ciències físiques, químiques i matemàtiques, d'informàtica, i enginyeria, arquitectes tècnics i similars, associats a titulacions de 1r cicle | <b>1.309,00</b> |
| <b>27</b>       | Professionals de les ciències naturals i la sanitat, associats a titulacions de 1r cicle universitari, llevat dels òptics, els fisioterapeutes i similars          | <b>1.849,00</b> |
| <b>28</b>       | Professionals de l'ensenyament associats a titulacions de 1r cicle universitari                                                                                    | <b>1.506,00</b> |
| <b>29</b>       | Altres professionals associats a titulacions de 1r cicle universitari                                                                                              | <b>1.636,00</b> |
| <b>30</b>       | Delineants i dissenyadors tècnics, tècnics en ciències físiques, químiques, enginyeria i informàtica, tècnics d'equips òptics i electrònics, professionals de la   | <b>1.402,00</b> |
| <b>31 i 32</b>  | Tècnics en ciències naturals, en sanitat i en educació infantil                                                                                                    | <b>1.309,00</b> |
| <b>33</b>       | Professionals de suport d'operacions financeres i comercials                                                                                                       | <b>1.246,00</b> |
| <b>35</b>       | Altres tècnics i professionals de suport                                                                                                                           | <b>1.143,00</b> |
| <b>70</b>       | Encarregats d'obra i altres encarregats de la construcció                                                                                                          | <b>2.285,00</b> |
| <b>73 i 74</b>  | Encarregats de la metal·lúrgia i caps de taller mecànic                                                                                                            | <b>1.506,00</b> |
| <b>75</b>       | Soldadors, planxistes, muntadors d'estructures metàl·liques, muntadors de pneumàtics, ferrers, fabricants d'eines i similars                                       | <b>1.246,00</b> |
| <b>77</b>       | Mecànics de precisió en metalls, treballadors de les arts gràfiques, ceramistes, fabricants de productes de vidre i artesans de la fusta, el tèxtil i el cuir      | <b>1.511,00</b> |
| <b>78</b>       | Treballadors de la indústria de l'alimentació, les begudes i el tabac                                                                                              | <b>1.246,00</b> |
| <b>79</b>       | Treballadors del tractament de la fusta, ebenistes, treballadors de les indústries tèxtils, la confecció, la pell, el cuir, el calçat i similars                   | <b>1.143,00</b> |
| <b>91</b>       | Empleats domèstics i resta de personal de neteja d'interior d'edificis                                                                                             | <b>1.059,00</b> |

Nota: Aquesta graella està composta pels subgrups principals de la Classificació nacional d'ocupacions, els quals estan integrats pels diferents nivells que es preveuen de forma piramidal i jeràrquica en els articles 3 i 4 del Reglament regulador de la classificació nacional d'ocupacions d'Andorra, Classificació nacional d'ocupacions (CNO), publicada al BOPA núm. 76, de l'any 6, del 8 de novembre del 2004.

**Taula II. Pensió alimentària i allotjament**

| Període | Pensió alimentària | Allotjament | Total període |
|---------|--------------------|-------------|---------------|
| Dia     | 2,36 euros         | 1,95 euros  | 6,67 euros    |
| Setmana | (per àpat)         | 10,83 euros | 39,39 euros   |
| Mes     |                    | 45,50 euros | 167,93 euros  |